




**IULIANA
GROSU**

DATE OF BIRTH:
12/01/1978

CONTACT

Nationality: Romanian, Italian

Gender: Female

 ROCCO SCOTELLARO N.5 , null

85020 SAN FELE, Italy

 iulianagrosu19@gmail.com

 (+39) 3384011157

WORK EXPERIENCE

09/2019 - CURRENT - San Fele, Italy

Voluntary activities

Caritas Diocesana

Distribution of AGEA products to vulnerable people. Support activities in distance learning and homework for children belonging to vulnerable families during the COVID 19 pandemic.

01/09/2019 - CURRENT - SAN SEVERINO LUCANO, Italy

Intercultural mediator, interpreter and translator SIPROIMI Project 1458 - San Severino Lucano MSNA

SOC. COOP. SOC. EURISA

Mediation between unaccompanied foreign minors and the local society, collaboration with organizations and institutions, promotion of the welcoming culture and socio-economic integration on the territory. Translations for various bodies, interpreting activities. Management of the MSNA project 1458 database on the Ministry of Labour platform in the SIM section.

01/12/2019 - 05/12/2020 - POTENZA, Italy

Translator

UPSIDE S.R.L.

Translation from Italian to English of the "**Speech at the closing ceremony of Matera European Capital of Culture, Vito Bardi President of Basilicata Region**".

01/08/2020 - 07/10/2020 - Potenza, Italy

Translator

UPSIDE SRL - ANAC

Translation and revision of the **ANAC Annual Report 2018**, from Italian to English.

01/08/2020 - 07/10/2020 - POTENZA, Italy

Translator

UPSIDE S.R.L. - ANAC

Translation and revision of the **ANAC Annual Report 2019**, from Italian to English.

01/08/2020 - 07/10/2020 - POTENZA, Italy

Translator

UPSIDE S.R.L. - ANAC

Translation from Italian to English of the "**ANNUAL REPORT 2019 Presentation by the President Francesco Merloni, Chamber of Deputies, Rome, 2 July 2020**".

01/08/2020 - 07/10/2020 - POTENZA, Italy

Translator

UPSIDE S.R.L. - ANAC

Translation from Italian to English of the report "**AUTHORITY AND THE COVID-19 EMERGENCY, Chamber of Deputies, Rome, 2 July 2020**".

04/06/2020 - 10/06/2020 - POTENZA, Italy

Translator

UPSIDE S.R.L. - ANAC

Translation from Italian to English of the report "**WHAT ANAC DID DURING THE COVID-19 PANDEMIC (document to be sent to OECD upon request)**"

01/12/2019 – 05/12/2019 – POTENZA, Italy

Translator

UPSIDE S.R.L.

Translation from Italian to English of the "**Speech at the closing ceremony of Matera European Capital of Culture, Paolo Verri Director of the Matera Basilicata 2019 Foundation**".

01/12/2019 – 05/12/2019 – POTENZA, Italy

Translator

UPSIDE S.R.L.

Translation from Italian to English of the "**Speech at the closing ceremony of Matera European Capital of Culture, Salvatore Adduce President of the Matera Basilicata 2019 Foundation**".

01/12/2019 – 05/12/2019 – POTENZA, Italy

Translator

UPSIDE S.R.L.

Translation from Italian to English of the "**Speech at the closing ceremony of Matera European Capital of Culture, Dario Franceschini Minister for Cultural Heritage and Activities and for Tourism**".

01/12/2019 – 05/12/2019 – POTENZA, Italy

Translator

UPSIDE S.R.L.

Translation from Italian to English of the "**Speech at the closing ceremony of Matera European Capital of Culture, Raffello de Ruggieri Mayor of Matera**".

01/09/2016 – 27/03/2019 – SAN FELE, Italy

Intercultural mediator, interpreter and translator, educator FAMI PROJECT, CIAO 1288 MSNA SAN FELE

I COLORI DELL'IRIDE SOC. COOP. SOC.

Mediation between unaccompanied foreign minors and the local society, collaboration with organizations and institutions, promotion of the welcoming culture and socio-economic integration on the territory. **Translations for various bodies**, interpreting activities. Management of the MSNA project 1288 database on the Ministry of Labour platform in the SIM section. Educative activities.

/ Via Rocco Scotellaro N. 5, 85020, San Fele, Italy

23/02/2016 – 22/08/2016

Intercultural mediator, interpreter and translator, educator FAMI PROJECT, AMA 451 MSNA SAN FELE

Associazione FILEF

Mediation between unaccompanied foreign minors and the local society, collaboration with organizations and institutions, promotion of the welcoming culture and socio-economic integration on the territory. **Translations for various bodies**, interpreting activities. Management of the MSNA project 451 database on the Ministry of Labour platform in the SIM section. Educative activities.

/ San Fele, Italy

08/01/2016 – 28/02/2016

English teacher

Pianeta Form Association

Teaching English to children through psychomotricity.

/ Education / Via Torraca (PZ), POTENZA, Italy

17/12/2015 – 22/02/2016 – San Fele, Italy

Intercultural mediator, interpreter and translator, educator FAMI PROJECT, AMA 451 MSNA SAN FELE

Associazione FILEF

Mediation between unaccompanied foreign minors and the local society, collaboration with organizations and institutions, promotion of the welcoming culture and socio-economic integration on the territory. Translations for various bodies, interpreting activities. Educative activities.

/ San Fele, Italy

03/06/2015 – 16/12/2015 – San Fele, Italy

Intercultural mediator, interpreter and translator, educator FAMI PROJECT, AMA 101 MSNA SAN FELE

Associazione FILEF

Mediation between unaccompanied foreign minors and the local society, collaboration with organizations and institutions, promotion of the welcoming culture and socio-economic integration on the territory. Translations for various bodies, interpreting activities. Educative activities.

/ San Fele, Italy

01/09/2014 – 01/07/2015

English teacher

Caritas diocesana, Polo San Giustino

Voluntary activity in teaching English to adults and children.

/ San Fele, Italy

21/06/2015 – 28/06/2015

English teacher

Pianeta Form Association

Teaching English to children through psychomotricity.

/ Potenza, Italy

01/09/2011 – 01/12/2014 – Potenza, Italy

CLASSROOM TUTOR

UNIBAS University Language Centre, via Nazario Sauro, 85

As part of the 'Complementary Education' project: organisation of language courses for externals, organisation of "Open days", organisation and care of the conduct of the language examinations provided for by the regulations for admission to the faculties; reception of teachers and students; detection of the needs expressed by the trainees; monitoring of the activities, learning, satisfaction and interest; organisation of the physical space of the classroom in order to

encourage effective and efficient interaction between course participants and lecturers; management of working groups; analysis and intervention in the classroom "climate"; role of surveillance (invigilation) during Cambridge examination sessions organised by the Language Centre.

/ POTENZA, Italy

01/09/2013 - 01/07/2014

English teacher

Caritas diocesana

Voluntary activity in teaching English to adults and children.

/ San Fele, Italy

29/11/2012 - 30/05/2013

CLASSROOM TUTOR

AMICI DI INGLESE ASSOCIATION

Voluntary service as a classroom tutor as part of the " Knowing English" project.

/ AIETA, Italy

01/10/2010 - 30/04/2011 - POTENZA, Italy

STUDENT COLLABORATION

UNIBAS University Language Centre, via Nazario Sauro, 85

Telephone correspondence, e-mail correspondence, data archive control, protocol, organisation of foreign language courses, organisation of events, secretariat.

/ POTENZA, Italy

EDUCATION AND TRAINING

11/01/2018 - MATERA

CERTIFICATE OF PRESENCE

LEGACOOOP BASILICATA

SALUTE MENTALE DI COMUNITA'

15/02/2017 - 08/03/2017 - SAN FELE

CERTIFICATE OF PARTICIPATION IN THE TRAINING "LEGISLATION AND PRACTICE ON MSNA AND PHENOMENOLOGICAL ASPECTS WITHIN THE PROJECT "CHILDREN COME FIRST".

SAVE THE CHILDREN

NORMATIVA E PRASSI SUI MSNA E ASPETTI FENOMENOLOGICI

14/10/2017 - 15/10/2017 - SAN FELE, Italy

CERTIFICATE OF PARTICIPATION FOR 2 LESSONS IN THE MASTER IN ETHNO PSYCHIATRY AND PSYCHOLOGY OF MIGRATION " OF THE A.T.BECK COGNITIVE-BEHAVIORAL THERAPY

A.T.BECK INSTITUTE

CAMBIAMENTI CULTURALI E STRATEGIE IDENTITARIE-PROCESI DI ACCOGLIENZA E REALIZZAZIONE DEI SERVIZI RIVOLTI A MINORI STRANIERI NON ACCOMPAGNATI

07/09/2015 - 22/10/2015 - RUVO DEL MONTE, Italy

CERTIFICATE OF SOCIO EDUCATIONAL OPERATOR

FORMA TEMP

Corso di formazione professionale 200 ORE

Assistenza all'autonomia ed alla comunicazione dei bambini diversamente abili o in situazione di disagio

12/02/2014 - POTENZA, Italy

CERTIFICATE OF UPDATING COURSE FOR TEACHERS "LET'S FOCUS ON LISTENING!"

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS, CAMBRIDGE LANGUAGE ASSESSMENT ITALY E UNIVERSITA' DELLA BASILICATA

Corso di aggiornamento per insegnanti

15/01/2014 - 17/01/2014 - POTENZA, Italy

CERTIFICATE FOR EUROPLANNING COURSE (SIX HOURS OF TRAINING ACCREDITED BY MIUR)

EXPERIENCE

01/11/2012 - CURRENT - BARI, Italy

Laurea magistrale in Lingue e letterature moderne

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI BARI ALDO MORO

22/11/2011 - POTENZA, Italy

Laurea di primo livello in Lingue e culture moderne Europee

Università degli studi della Basilicata

1992 - 1996 - MIERCUREA CIUC, Romania

DIPLOMA FOREIGN LANGUAGES AND LITERATURES

OCTAVIAN GOGA THEORETICAL HIGH SCHOOL

LANGUAGE SKILLS

MOTHER TONGUE(S): Romanian

OTHER LANGUAGE(S):

Italian

Listening
C2

Reading
C2

**Spoken
production**
C2

**Spoken
interaction**
C2

Writing
C2

English

Listening
C1

Reading
C1

**Spoken
production**
C1

**Spoken
interaction**
C1

Writing
C1

French

Listening
C1

Reading
C1

**Spoken
production**
C1

**Spoken
interaction**
C1

Writing
C1

Spanish

Listening
C1

Reading
C1

**Spoken
production**
C1

**Spoken
interaction**
C1

Writing
C1

Hungarian

Listening
A2

Reading
A2

**Spoken
production**
A1

**Spoken
interaction**
A1

Writing
A1

DIGITAL SKILLS

Microsoft Office / Padronanza del Pacchetto Office (Word Excel PowerPoint ecc) / Social Network / Sistemi Operativi Windows 9XNT2000XPVistaSeven8Windows 10 Android / Posta elettronica / Utilizzo del browser / Windows / Posta elettronica certificata / Elaborazione delle informazioni / Gestione autonoma della posta e-mail / GoogleChrome / Ottima conoscenza della Suite Office (Word Excel Power Point) / InternetExplorer / Risoluzione dei problemi

DRIVING LICENCE

 **Driving Licence:** B

ORGANISATIONAL SKILLS

 **Organisational skills**

I AM THE LEGAL REPRESENTATIVE OF THE COOP. SOC. COOP. "I COLORI DELL'IRIDE"

EXCELLENT MANAGEMENT AND ORGANISATIONAL SKILLS

COMMUNICATION AND INTERPERSONAL SKILLS

 **Communication and interpersonal skills**

EXCELLENT COMMUNICATION SKILLS ACQUIRED DURING THE YEARS OF STUDY, DURING THE VARIOUS COURSES TAKEN AND DURING THE YEARS WORKED.